

REGIONE LIGURIA

DIPARTIMENTO AMBIENTE

Genova, 26 LUG. 2013

Prot. n. PG/2013/122881

Allegati: 1

Class/Fasc: 2012/G13.9.1/5

Settore: ARIA, CLIMA E GESTIONE
INTEGRATA DEI RIFIUTI

RACCOMANDATA A.R.

Oggetto: Trasmissione Decreto del Direttore n.
234 dell'11 luglio 2013 - Determinazioni
conclusive CdS del 20 maggio 2013 su
aree Ex S.I.N. Pitelli.

Al Commissario
della Provincia della Spezia

Al Sindaco
del Comune della Spezia

Al Sindaco
del Comune di Lerici

Al Sindaco
del Comune di Arcola

Al Direttore
dell'ASL 5 Spezzina

E.p.c
Al Direttore
Del Dipartimento Arpal di La
Spezia

LORO SEDI

In riferimento alla Conferenza dei Servizi decisoria, svoltasi il 20 maggio 2013 sulle aree dell'ex S.I.N. Pitelli, di cui alla comunicazione prot. n. PG/2013/73817 del 9 maggio 2013, si trasmette, in allegato, copia del Decreto in oggetto quale provvedimento finale del procedimento.

Nel restare a disposizione per ogni ulteriore eventuale chiarimento si porgono cordiali saluti.

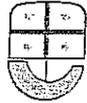
Il Funzionario
(Dott. G. Santagata)

Il Dirigente
(Dott.ssa Lidia Badalato)

Il Dirigente del Dipartimento
(Dott.ssa Gabriella Minervini)

SCHEMA N.....NP/13955

DEL PROT. ANNO2013



REGIONE LIGURIA - Giunta Regionale
Dipartimento Ambiente
Aria, Clima e Gestione Integrata dei Rifiuti - Settore

OGGETTO : Art. 14 legge 241/90, determinazioni conclusive della Conferenza di Servizi del 20 maggio 2013, relativa alla Bonifica dell'EX S.I.N. Pitelli di cui al D.M. 11.1.2013.

DECRETO

N. **234**

DATA **11/7/2013**

del REGISTRO ATTI AFFARI GIUNTA

di SOTTOSCRIZIONE

IL DIRETTORE GENERALE

RICHIAMATI:

- la Legge del 9 dicembre 1998, n. 426, che istituisce il sito di bonifica di interesse nazionale "Pitelli (La Spezia)";
- i Decreti del 10 gennaio 2000 e del 27 febbraio 2001 pubblicati sulla G.U. n. 45 del 24.02.2000 e n.118 del 23.05.2001 che dispongono la perimetrazione del sito di bonifica di interesse nazionale di "Pitelli (La Spezia)";
- il Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio e del Mare dell'11 gennaio 2013 con il quale il Sito di "Pitelli (La Spezia)" non viene più classificato di interesse nazionale;
- il comma 2 dell'art. 1 del suddetto Decreto il quale dispone che "La competenza per le necessarie operazioni di verifica ed eventuale bonifica all'interno dei sitiviene trasferita alle Regioni territorialmente interessate che subentrano nella titolarità dei relativi procedimenti";
- le vigenti disposizioni in materia di bonifica, messa in sicurezza d'emergenza e ripristino ambientale;
- la deliberazione della Giunta regionale n. 451 del 19 aprile 2013 con la quale, per definire gli aspetti procedurali ed organizzativi di prima applicazione e coinvolgimento degli Enti interessati, si è previsto la convocazione di specifica Conferenza di Servizi ;

DATO ATTO che in data 20 maggio 2013 si è svolta una Conferenza dei Servizi decisoria ai sensi dell'art. 14 della Legge 7 agosto 1990 n. 241 e ss.mm. e ii., come convocata con nota del Direttore del Dipartimento Ambiente della Regione prot. n. PG/2013/73817 del 9 maggio 2013, con i seguenti punti all'o.d.g.:

- 1) presa d'atto del documento integrativo di analisi di rischio di 2° livello elaborato da ARPAL ai fini della valutazione dello stato ambientale delle singole aree e delle relative azioni conseguenti;
- 2) procedure semplificate
- 3) varie ed eventuali;

Data - IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

(Dott. Giuseppe Santagata)

8-07-2013

ATTO

SETTORE STAFF CENTRALE
E SERVIZI GIUNTA
DIPARTIMENTO AMBIENTE
GESTIONE INTEGRATA
RIFIUTI (ARPA)

AUTENTICAZIONE COPIE

CODICE PRATICA :

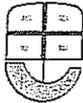
verb-CS

PAGINA : 1

COD. ATTO : DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE

SCHEMA N.....NP/13955

DEL PROT. ANNO2013



REGIONE LIGURIA - Giunta Regionale
Dipartimento Ambiente
Aria, Clima e Gestione Integrata dei Rifiuti - Settore

- DATO ATTO** che il verbale della Conferenza di Servizi allegato alla presente deliberazione, in particolare:
- 1) prende atto delle risultanze del documento integrativo dell'analisi di rischio di 2° livello elaborata da ARPAL e già trasmesso al Ministero dell'Ambiente con nota prot. n. 5305 il 19.7. 2010 e definisce alcune azioni di intervento per la restituzione delle aree medesime ai loro usi legittimi;
 - 2) stabilisce l'attivazione delle procedure semplificate, così come già definite dal Ministero in sede di conferenza dei servizi del 23.11.2004;
 - 3) illustra, a scopo conoscitivo, la situazione delle discariche presenti nel sito;

VISTO l'art. 14 ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm.ii., che dispone l'adozione del provvedimento finale del procedimento conformemente alle determinazioni conclusive della Conferenza di Servizi ;

DECRETA

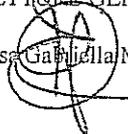
- di approvare il verbale della Conferenza di Servizi decisoria del 20 maggio 2013, relativa all'ex SIN di Pitelli di cui al D.M. dell'11.1.2013, il quale viene allegato al presente atto di cui costituisce parte integrante.

Avverso il presente provvedimento è possibile proporre ricorso giurisdizionale al TAR, entro 60 giorni o, alternativamente, ricorso amministrativo straordinario al Presidente della Repubblica, entro 120 giorni dalla notifica, comunicazione o pubblicazione dello stesso.

-----FINE TESTO-----

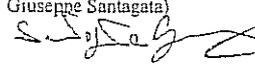
GENOVA, 11 LUGLIO 2013

Data - IL DIRETTORE GENERALE

(Dott.ssa  Gabriella Minervini)

Data - IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

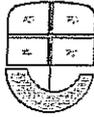
(Dott. Giuseppe Santagata)

8-07-2013 

ATTO	AUTENTICAZIONE COPIE	CODICE PRATICA : verb-CS
	PAGINA : 2	COD. ATTO : DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE

SCHEMA N..... NP/13955
DEL PROT. ANNO2013

N. **234**
IN DATA **21/7/2013**



REGIONE LIGURIA - Giunta Regionale
Dipartimento Ambiente
Aria, Clima e Gestione Integrata dei Rifiuti - Settore

OGGETTO : Art. 14 legge 241/90, determinazioni conclusive della Conferenza di Servizi del 20 maggio 2013, relativa alla Bonifica dell'EX S.I.N. Pitelli di cui al D.M. 11.1.2013.

DOCUMENTI ALLEGATI COSTITUITI DAL NUMERO DI PAGINE A FIANCO DI CIASCUNO INDICATE

ALLEGATO "Verbale riunione giorno 20 maggio 2013 Conferenza dei Servizi art. 14 della legge 241/1990 - EX SIN Pitelli" (da pag. 2 a pag. 6)

PER UN TOTALE COMPLESSIVO DI PAGINE N. SEI

-----FINE TESTO-----

Data - IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

(Dott. Giuseppe Santagata)

8-07-2013 *[Signature]*

ALLEGATO

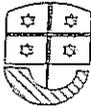
AUTENTICAZIONE COPIE

CODICE PRATICA :

verb-CS

PAGINA : 1

COD. ATTO : DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE



VERBALE DI RIUNIONE

Documento
Data modifica
Pag.

VRRiunioni.02
26/09/05
1 di 2

REGIONE LIGURIA

DIPARTIMENTO AMBIENTE

SETTORE: ARIA, CLIMA E GESTIONE INTEGRATA
DEI RIFIUTI

RIUNIONE DEL: (20/05/2013)

Ora Inizio: 10,00

Ora Fine: 13,30

LUOGO: Genova Via D'Annunzio 111 - 8° Piano

Oggetto: Conferenza dei Servizi art. 14 della legge 241/1990 - EX SIN Pitelli

Presenti (ove necessario utilizzare più copie della presente pag.)	Ente/società (se esterni)	Ruolo (se esterni)	Riferimenti ove necessari (tel, mail...)	Firma
MADDALO FRANCESCO	ASLS	Direttore S.C. Igiene Pubbliche	francesca.maddalo @ ASLS Liguria - it	
TAROLLO SOMA	COMUNE DI ARCOVA	RESP. AMBIENTE	ambiente@comune. arcova.no.it	
PALAMBRI ALESSANDRO	COMUNE ERICI	ASSESSORE AMBIENTE	ale.palambri@comune.eri.it	
FOREGNANI ENRICO	COMUNE DI ARCOVA	IMPIEGATO UFF. AMBIENTE	ambiente@comune. arcova.sp.it	
COFFO STERNO	REGIONE	SETTORE RIFIUTI COSTIERO		
CANNETTI CLAUDIO	COMUNE LA SPEZIA	Direttore	ccannetti@comune.la.spezia.it	
LAONA VIGGI	COMUNE LA SPEZIA	DIRETTORE	LAONA.VIGGI@COMUNE.LA.SPEZIA.IT	
LAFRANCO BILIO	COMUNE LA SPEZIA	FUNZIONARIO	LAFRANCO.BILIO@COMUNE.LA.SPEZIA.IT	
FABRIZIA COLONNA	ARPAL	DIR. DIP	fabrizia.colonna@arpal.gov.it	
RICCARDO SERAFINI	PROVINCIA SP	DIR.		
MARCO MANDOLINI	PROVINCIA SP	DIR. DIP		
LUIGI BEDALOT	REGIONE	Dirigente		
SANTAGATA GIUSEPPE	REGIONE	FUNZIONARIO		

Il Funzionario

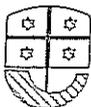
(Dott. G. Santagata)

Il Funzionario

(Dott. G. Santagata)

Il Funzionario
(Dott. G. Santagata)

8-07-2013



VERBALE DI RIUNIONE

Documento	VRRiunioni.02
Data modifica	26/09/05
Pag.	2 di 2

Svolgimento

In Genova, via D'Annunzio 111, alle ore 10.00 del 20 maggio 2013 presso la sede della Regione Liguria –Dipartimento Ambiente -Settore Aria, Clima e Gestione Integrata dei Rifiuti, si tiene una conferenza di servizi decisoria, ai sensi dell'art. 14 della legge 241/90 e sue successive modificazioni ed integrazioni.

La dott.ssa Minervini, Direttore del Dipartimento Ambiente, ricorda che la presente Conferenza di servizi è stata regolarmente convocata, con nota prot. n. PG/2013/73817 ai sensi dell'art. 14 della legge 241/90 e sue successive modifiche ed integrazioni, per deliberare sui seguenti punti all'ordine del giorno.

1. presa d'atto del documento integrativo di Analisi di Rischio di 2° livello elaborato da ARPAL ai fini della valutazione dello stato ambientale delle singole aree e delle relative azioni conseguenti (nota ARPAL prot. n. 5305 del 13 luglio 2010);
2. procedure semplificate
3. varie ed eventuali.

La dott.ssa Minervini accerta la presenza della Provincia di La Spezia nella persona dell' Ing. Riccardo Serafini, del Comune di La Spezia nella persona del Dott. Claudio Canneti, del Comune di Arcola nella persona dell'Ing. Sonia Parodi, del Comune di Lerici nella persona dell'Assessore all'Ambiente Dott. Alessandro Palandri, della ASL 5 Spezzina nella persona del Direttore Francesco Maddalo.

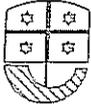
Primo punto all'ordine del giorno

La dott.ssa Minervini introduce la discussione sul primo punto all'ordine del giorno ricordando che:

- la valutazione dello stato ambientale delle aree pubbliche (parte terra) del Sito di Pitelli applicando l'analisi di rischio sito specifica di 2° livello in ottemperanza alla normativa vigente D.Lgs 152/2006 redatto e inviato dall'Arpal al Ministero con nota prot. n. 1876 del 15 marzo 2010 è stata oggetto di valutazioni da parte del Ministero in Conferenza dei Servizi Istruttoria del 21 luglio 2010 e in sede di Conferenza dei Servizi Decisoria in data 30 luglio 2010;
- la nota integrativa dell'ADR con calcolo delle CSR per ogni singola sub-area redatta e inviata dall'Arpal al Ministero con nota prot. n. 5305 del 19 luglio 2010 è stata oggetto di valutazione da parte del Ministero in sede di Conferenza dei Servizi Decisoria, parimenti, in data 30 luglio 2010;
- il documento integrativo evidenzia superamenti dei valori delle CSR nelle aree . 1/d, 2/b, 4/a, 4/b, 4/c, 5/a ;
- le prescrizioni e le valutazioni su ogni singola area : 1/a, 1/b, 1/c,1/d, 2/a, 2/b, 3/a, 3/b, 3/c, 3/d, 4/a, 4/b, 4/c, 4/d,5/a, e 5/b – verdi gialle e rosse (di cui alla cartografia – Tav 2 allegata all'ADR di cui sopra) , sono contenute nel verbale della succitata Conferenza decisoria del 30 luglio 2010 e qui si intendono integralmente richiamate;

Il Funzionario
(Dott. R. Santagata)

3-07-2013 S. Santagata



VERBALE DI RIUNIONE

Documento	VRRiunioni.02
Data modifica	26/09/05
Pag.	3 di 2

- l'Arpal, sulla base delle prescrizioni, ha proseguito nei necessari approfondimenti istruttori e alla formulazione di alcune proposte operative (note Arpal: prot. n. 6932 del 22 settembre 2010, prot. n. 25461 dell'11 agosto 2011 e prot. n. 24615 del 23 agosto 2012)
- che con decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare dell'11 gennaio 2013 il sito di Pitelli non è più considerato di interesse nazionale ma in capo alla Regione che subentra nella titolarità dei relativi procedimenti a fare data dal 12 marzo 2013 data di pubblicazione del Decreto sulla G.U. n. 60.

La Conferenza, odierna, dopo ampia discussione prende atto del Documento integrativo dell'ADR con calcolo delle CSR per ogni singola sub-area redatta e inviata dall'Arpal alla Regione e al Ministero con nota prot. n. 5305 del 19 luglio 2010, nel quale si evidenzia la seguente situazione riepilogativa:

- 1) per le sub-aree 1/a, 1/b, 1/c, 2/a, 3/a, 3/b, 3/c, 3/d, 4/d, 5/b (aree verdi) – assenza di rischio sanitario;
- 2) per le sub-aree 1/d, 2/b, 4/c (aree gialle) – rischio sanitario solo per le sostanze cancerogene;
- 3) per le sub-aree 4/a, 4/b, 5/a (aree rosse) – rischio sanitario sia per le sostanze cancerogene che per le sostanze tossiche.

La Conferenza, odierna, dopo ampia discussione per le aree verdi : 1/a, 1/b, 1/c, 2/a, 3/a, 3/b, 3/d, 4/d, per le quali è stata verificata, a partire da un numero adeguato di punti di indagine, l'assenza di superamenti delle CSR , decide la restituzione delle aree medesime ai loro usi legittimi fatto salvo l'obbligo di eliminare le sorgenti primarie quali i rifiuti di contaminazione ove presenti.

A tal fine si dà mandato ad Arpal unitamente al Comune di La Spezia di procedere, entro 30 giorni dalla Conferenza odierna, a sovrapporre la cartografia per sub-area (aree verdi della Tav 2 allegata all'Analisi di Rischio) con le mappe catastali per l'individuazione di quei mappali, ove vi è certezza o presunzione di presenza di rifiuti, che non possono essere, quindi, restituiti ai loro usi legittimi.

Viene per'altro ribadito che la restituzione delle aree in argomento ai loro usi legittimi è da ritenersi operativa solo successivamente alla sovrapposizione di cui sopra ossia una volta individuati esplicitamente i mappali non restituibili.

A tale documento dovrà essere data ampia diffusione tramite pubblicazione su Web, Albo pretorio e Comunicato stampa.

In riferimento all'area 3/c (area verde) La Conferenza, dopo ampia discussione, come già definito in sede di Conferenza Ministeriale del 30 luglio 2010, decide di proseguire con l'azione di monitoraggio sino a tutto il 2015;

In riferimento all'area 5/b (area verde) per la quale l'Arpal ha provveduto a realizzare 3 sondaggi integrativi i cui risultati sono nel range dell'incertezza di misura per il parametro Piombo rispetto alle CSR per i siti residenziali, la Conferenza, dopo ampia discussione, incarica l'Arpal di procedere ad una indagine integrativa ai fini della verifica dei risultati dell'ADR. Per tale attività

IL RESPONSABILE
PAOLO PIGNA
PRESIDENTE
PAOLO DELLACCE
(Paolo Dellacce)

Il Funzionario
(Dott. G. Santagata)

8-07-2013



VERBALE DI RIUNIONE

Documento	VRRiunioni.02
Data modifica	26/09/05
Pag.	4 di 2

come da proposta operativa di cui alla nota prot. 25461 dell'11 agosto 2011 per un importo pari a circa € 4.000,00. la Regione provvederà a dare specifico incarico.

In riferimento alle aree 1/d, 2/b e 4/c (aree gialle), dove è stato riscontrato rischio sanitario, sulla base di quanto già previsto dalla Conferenza dei Servizi ministeriale del 30 luglio 2010 ossia sulla necessità di eseguire un supplemento di indagine al fine di accertare la presenza di un eventuale inquinamento diffuso, la Conferenza, dopo ampia discussione, decide di incaricare l'Arpal all'esecuzione delle ulteriori indagini e approfondimenti come da progetto operativo presentato dalla medesima con nota prot. 25461 dell'11 agosto 2011 per un importo pari a circa € 10.000,00. Viene precisato che l'incarico dovrà essere svolto entro 60 giorni dall'affidamento formale da farsi da parte della Regione.

La dott.ssa Minervini alle ore 11.30, per un migliore svolgimento della discussione, sospende momentaneamente l'esame del 1° punto all'ordine del giorno per affrontare il 2° punto all'ordine del giorno sulle procedure semplificate.

Secondo punto all'ordine del giorno "Procedure semplificate"

La Conferenza, dopo ampia discussione, decide che le stesse trovano integralmente riferimento a quanto già stabilito nel corso della Conferenza dei Servizi ministeriale del 23 novembre 2004.

La Conferenza decide altresì che le procedure semplificate si applicano a tutti gli interventi di messa in sicurezza idrogeologica e agli interventi fino alla ristrutturazione edilizia residenziale che non prevedono demolizioni e ricostruzione. In quest'ultimo caso di demolizioni e ricostruzione si seguono le procedure ordinarie di bonifica.

In proposito viene precisato che le istanze, per le procedure semplificate, dovranno essere presentate al Comune competente che ne cura l'istruttoria con l'indizione della Conferenza dei servizi in sede locale. Gli esiti dovranno essere trasmessi alla Regione.

Alle ore 12.00 il rappresentante del Comune di Arcola Dott.ssa Sonia Parodi lascia la Conferenza precisando alla stessa che le aree oggetto di discussione (verdi, gialle e rosse) non ricadono nei confini territoriali del Comune di Arcola, e pertanto si rimette alle relative decisioni che saranno assunte.

La dott.ssa Minervini alle ore 12,00 riprende la discussione sulle aree rosse di cui al Primo punto all'ordine del giorno.

In riferimento all'area 5/a, la Dott.ssa Minervini precisa che trattasi di area TRZ e che pertanto occorre trattare l'area nell'ambito della definizione della destinazione d'uso finale della medesima con Accordo di Programma o con procedura a regia regionale -PUO -

La Conferenza, dopo ampia discussione, decide di incaricare l'Arpal di presentare un apposito progetto di integrazione della caratterizzazione da elaborarsi in accordo con il Comune di Lerici. Le risorse finanziarie necessarie saranno rese disponibili dalla Regione.

Alle ore 12:15 il rappresentante del Comune di Lerici lascia la Conferenza.

SEGRETERIA REGIONALE

26/09/05
Dott. G. Santagata
2013/09/26

Il Funzionario
(Dott. G. Santagata)

8-07-2013 S.S. [Signature]

